

# Reinigung Pulizia e manutenzione

## POLISHED FINISH UND ULTRASOFT

Die Neolith-Oberflächen im Finish Polished und Ultrasoft zeichnen sich durch ihre ästhetischen Eigenschaften aus. Um diesen Glanz und diese Textur zu erreichen, wurden bei der Herstellung qualitativ hochwertige Rohstoffe und die neuesten Technologien eingesetzt. Im Gegensatz zu anderen matten Neolith Finishes (Satin, Silk, sowie Riverwashed und Slate) müssen hier besondere Vorkehrungen bei der Verwendung bestimmter Chemikalien auf der Arbeitsplatte oder hinsichtlich der Kratzfestigkeit getroffen werden.

REINIGUNGSPRODUKTE	
GEEIGNET	NICHT GEEIGNET
Entfettungsmittel	Scheuermittel, Scheuerschwämme
Ammoniak	Bleichmittel
Lösungsmittel	Ferrokrit
Alkohol	Fluorwasserstoffsäure
Aceton	Scheuermittel für Glaskeramikplatten
-	Alkalien (Pottasche, Ätznatron)

\* Für die Reinigung einer Polished Arbeitsplatte empfehlen wir Seifenwasser und ein feuchtes Tuch. Bei verkrusteten/trockenen Flecken muss der Fleck zunächst mit einem geeigneten Reinigungsmittel eingeweicht und abgewartet werden, bis der Fleck mit einem feuchten Tuch abgerieben werden kann.

VERWENDEN SIE NIEMALS: FERROKIT, ein Gewebe-Scheuermittel aus Eisenoxid, das unter anderen Verbindungen auch Fluorwasserstoffsäure enthält, die SCHÄDLICH FÜR DIE ARBEITSPLATTE IST.

\* Besondere Vorsicht mit Keramikmessern: Keramikmesser können die Neolith-Oberfläche in allen Finishes zerkratzen, in gleicher Weise wie sie auch andere Marken, ganz gleich ob aus der gleichen Produktkategorie oder aus anderen Kategorien, zerkratzen.

ANWENDUNGEN DES POLISHED FINISH VON NEOLITH	
GEEIGNET	NICHT GEEIGNET
Arbeitsplatte	Bodenbelag Außenbereich Staubabrieb)
Innen- Außenverkleidung	Bodenbelag für den Innenbereich mit mittlerer oder hoher Frequentierung (Rutschig, Abrieb durch die Frequentierung)
Bodenbelag im Innenbereich einer Wohnung mit nur geringer Frequentierung, ausschließlich durch laufende Personen, wobei keine Verbindung nach Draußen besteht	Spülbecken (Stöße, Schrammen)

## FINITURE POLISHED E ULTRASOFT

Le superfici Neolith con finitura Polished e Ultrasoft si distinguono per le loro caratteristiche estetiche. Per raggiungere questo livello di brillantezza e consistenza in fase di produzione sono state utilizzate materie prime di maggiore qualità e la tecnologia più avanzata. Contrariamente ad altre finiture Neolith opacizzate (Satin, Silk, Riverwashed e Slate) bisogna tenere in considerazione alcune precauzioni speciali nel momento in cui si utilizzano prodotti chimici sul ripiano, o riguardo la resistenza ai graffi.

PRODOTTI DI PULIZIA	
IDONEO	NON IDONEO
Sgrassanti	Detersivi, Spugne abrasive
Ammoniaca	Candeggina
Solventi	Ferrokrit
Alcool	Acido fluoridrico
Acetone	Detersivi per vetroceramica
-	Alcali (potassa, soda caustica)

\* Per la pulizia di un ripiano Polished si raccomanda di utilizzare acqua e sapone, più un panno inumidito. Se ci sono macchie incrostate/secche, bisogna inumidire la macchia con l'apposito detersivo e attendere prima di passare uno strofinaccio umido.

NON UTILIZZARE MAI: FERROKIT, un prodotto di rimozione delle macchie per tessuti che comprende, tra i vari componenti, acido fluoridrico che DANNEGGIA I RIPIANI.

\* Precauzioni particolari con i coltelli di ceramica: i coltelli di ceramica possono graffiare la superficie di Neolith nelle sue svariate finiture, nello stesso modo in cui graffiano prodotti di altre marche sia appartenenti alla stessa categoria di prodotto, che ad altre.

APPLICAZIONI DI NEOLITH FINITURA POLISHED	
IDONEO	NON IDONEO
Ripiano da cucina	Pavimento esterno (abrasione da polvere)
Rivestimento interno, esterno	Pavimento interno con transito medio o alto. (scivoloso, abrasione da transito)
Pavimento interno di un'abitazione con transito esclusivamente pedonale di intensità bassa, non comunicante con l'esterno.	Lavandini (impatti, sfregamenti)

# Finishes / Finiture Satin, Silk, Riverwashed, Slate

Die Neolith-Arbeitsplatten sind leicht zu reinigen, da die auf der Platte verbliebenen Speisereste und Rückstände nicht in das Material eindringen können und dadurch eine gute Hygiene gewährleistet ist. In den meisten Fällen reicht es, die Platte nur mit einem feuchten Tuch abzuwischen. Die Flecken, die von Nahrungsmitteln und anderen normalerweise in Küchen verwendeten Substanzen (z. B. Zitronensaft, Essig, Olivenöl, Wein oder Kaffee) herrühren, sind leicht zu entfernen. Selbst hoch aggressive Reinigungsmittel (wie Ofenreiniger), schädigen die Neolith-Oberfläche nicht. In der folgenden Tabelle sind einige der Substanzen aufgeführt, die als Fleckenentferner eingesetzt werden können:

I ripiani da cucina Neolith sono relativamente facili da pulire dato che i resti di cibo e i residui che vi si depositano non riescono a penetrare nel materiale e dunque viene garantito un buon livello di igiene. Nella maggioranza dei casi sarà sufficiente utilizzare un panno umido per pulirli. Le macchie provocate da cibi e sostanze generalmente utilizzate in cucina (ad esempio succo di limone, aceto, olio d'oliva, vino o caffè) sono facili da eliminare. Neppure i detersivi più aggressivi (come i detersivi per il forno) riescono a intaccare la superficie Neolith. Segue un elenco di alcune delle sostanze indicate per la rimozione delle macchie:

ANWENDUNGEN FÜR DIE NEOLITH-FINISHS SATIN, SILK, RIVERWASHED UND SLATE APPLICAZIONI DELLE FINITURE NEOLITH SATIN, SILK, RIVERWASHED E SLATE		
ARTEN VON FLECKEN / TIPI DI MACCHIE	CHEMISCHES PRODUKT / PRODOTTO CHIMICO	TYPISCHE BEISPIELE / ESEMPI COMUNI
Fette / Grassi	Alkalihaltige Lösungsmittel / Alcalino - Solvente	Waschmittel / Detersivo
Öl / Olio	Lösungsmittel / Solvente	Ammoniak / Ammoniaca
Tinte / Inchiostro	Oxidationsmittel - Lösungsmittel / Ossidante - Solvente	Alkohol oder Azeton / Alcol o acetone
Oxid, Rost / Ossido, ruggine	Säure / Acido	Salzsäure und Kalk lösende Reinigungsmittel / Acido idrocloridrico e prodotti disincrostanti
Kalk / Calce	Säure / Acido - Anti-Kalk / Anticalcare	Kalk lösende Reinigungsmittel / Disincrostanti
Zement / Cemento	Säure / Acido	Salzsäure und Kalk lösende Reinigungsmittel, Wasserstoffperoxyd / Acido idrocloridrico e prodotti disincrostanti, perossido di idrogeno
Wein / Vino	Alkalilösung / Alcalino	Ammoniak oder Bleichmittel / Ammoniaca o candeggina
Kaffee / Caffè	Alkalihaltige Lösungsmittel / Alcalino - Solvente	Ammoniak oder Bleichmittel / Ammoniaca o candeggina
Gips / Gesso	Säure / Acido	Salzsäure und Kalk lösende Reinigungsmittel / Acido idrocloridrico e prodotti disincrostanti
Kerzenwachs / Cera delle candele	Säure / Acido	Alkohol oder Azeton / Alcol o acetone
Jod / Iodio	Oxidationsmittel / Ossidante	Bleichmittel / Candeggina
Blut / Sangue	Oxidationsmittel / Ossidante	Bleichmittel, Wasserstoffperoxyd / Candeggina, perossido di idrogeno
Speiseeis / Gelato	Alkalilösung / Alcalino	Reinigungsmittel / Detersivo
Harze / Resine	Lösungsmittel / Solvente	Alcol o acetone / Alkohol oder Azeton
Fruchtsaft / Succo di frutta	Oxidationsmittel / Ossidante	Bleichmittel / Candeggina
Aluminiumspäne / Paglietta di acciaio	Säure / Acido	Salzsäure und Kalk lösende Reinigungsmittel / Acido idrocloridrico e prodotti disincrostanti